

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

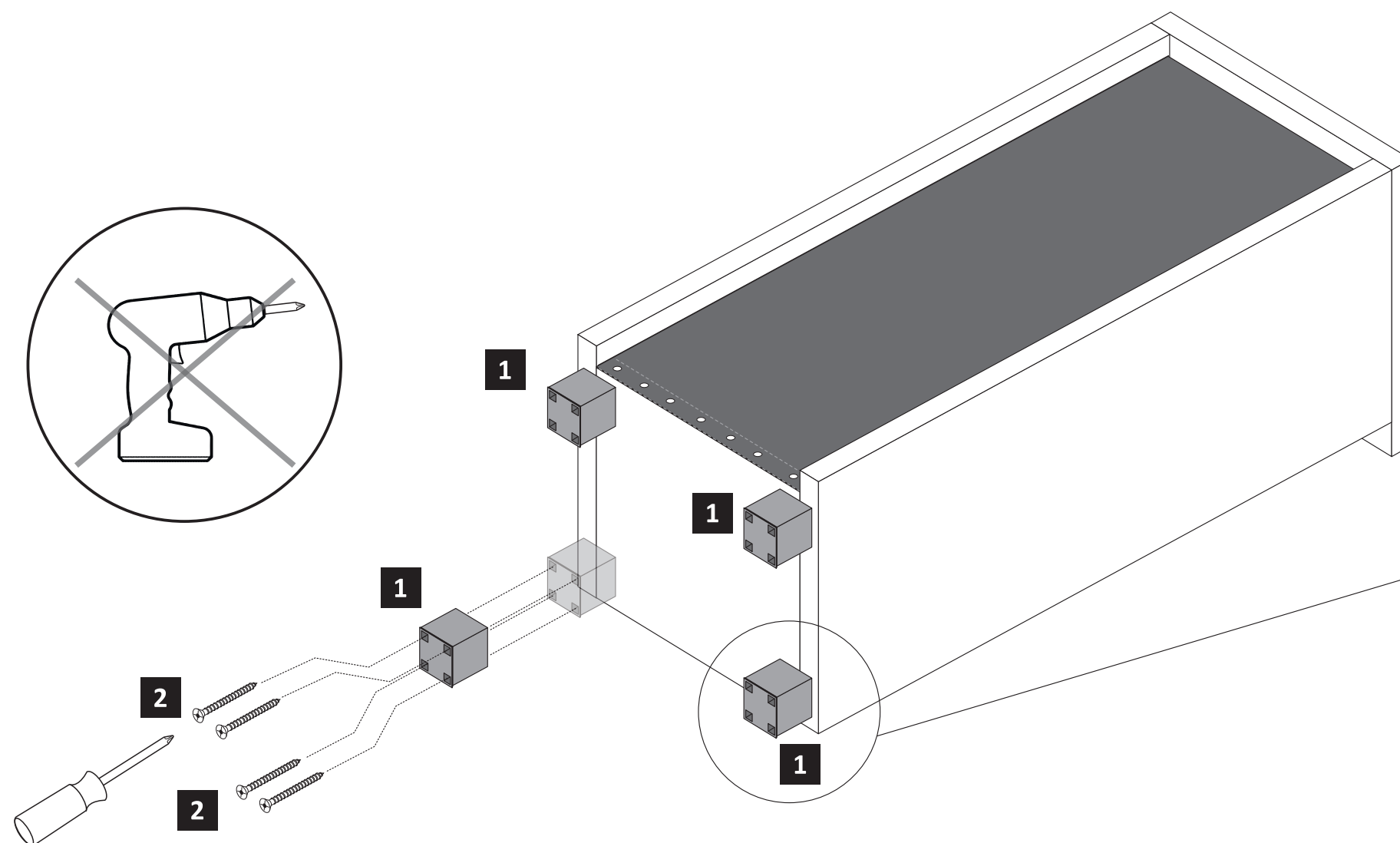
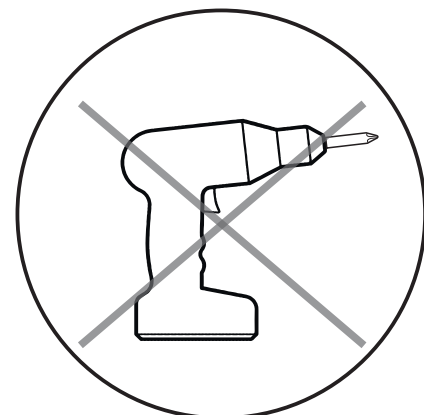
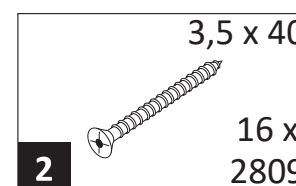
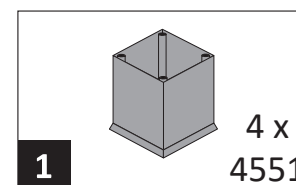
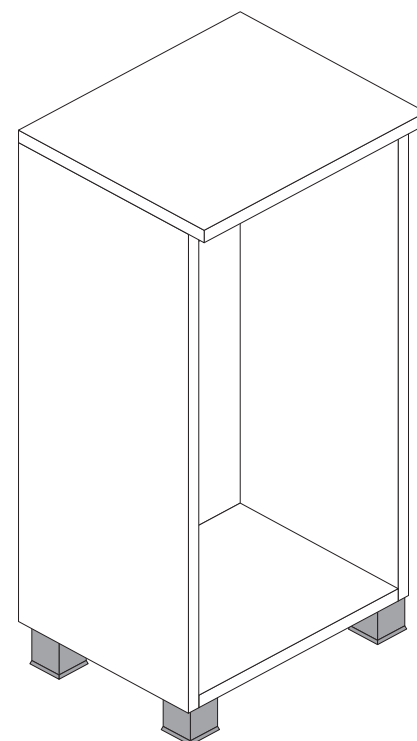
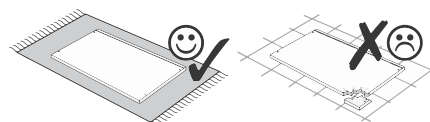
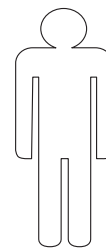
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise



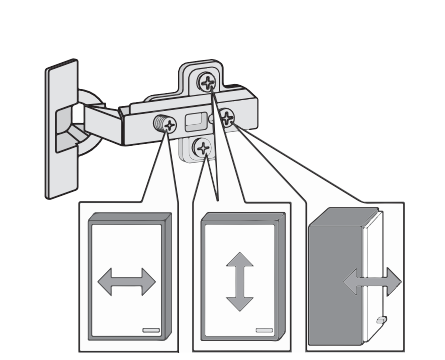
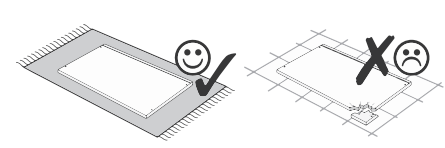
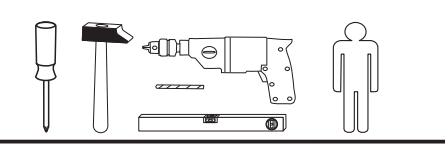
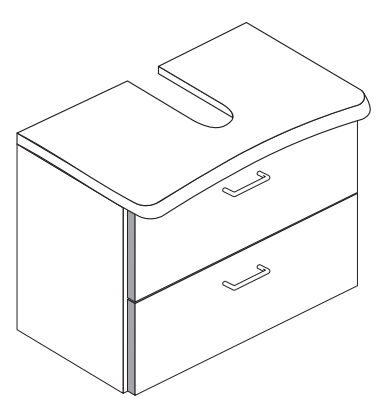


89931.330

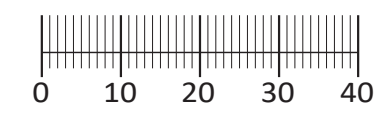




88836.323

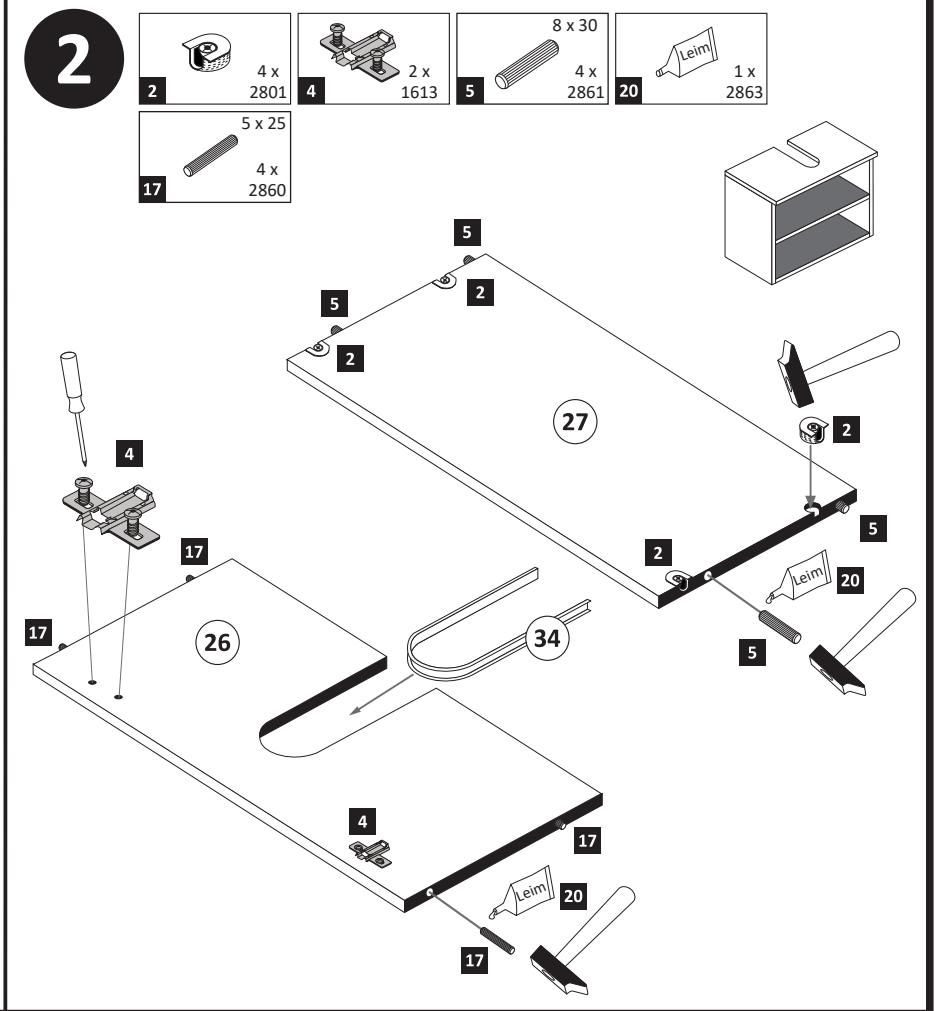
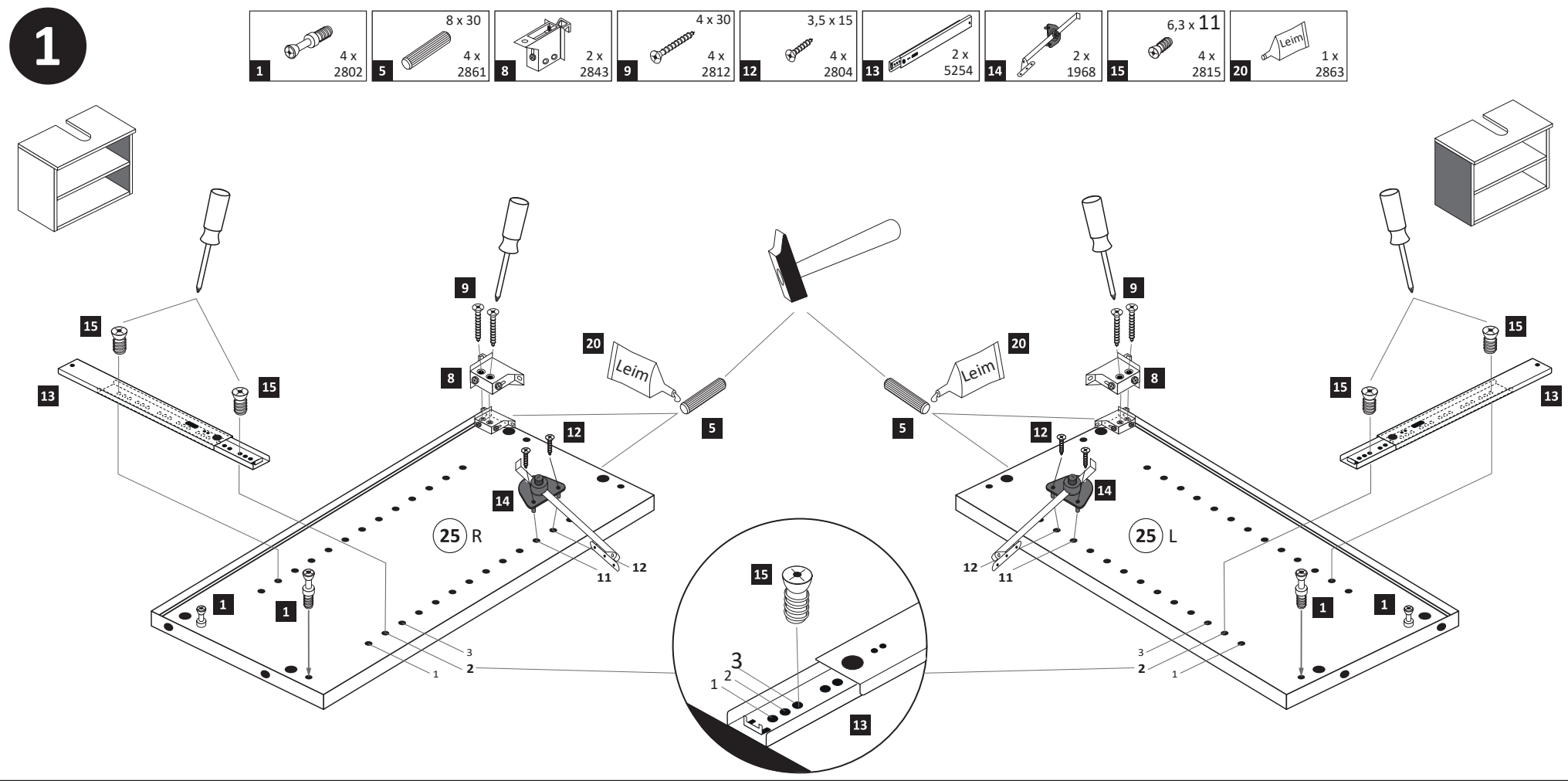
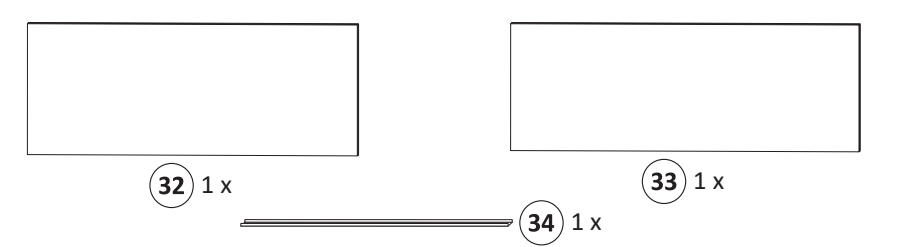
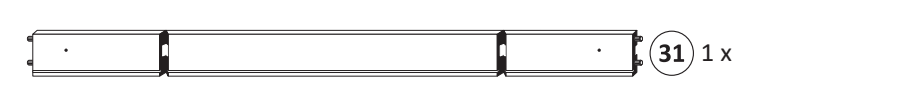
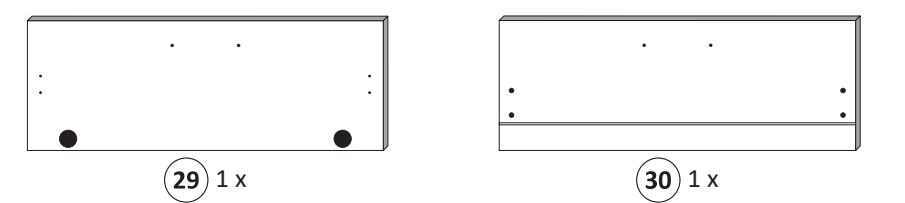
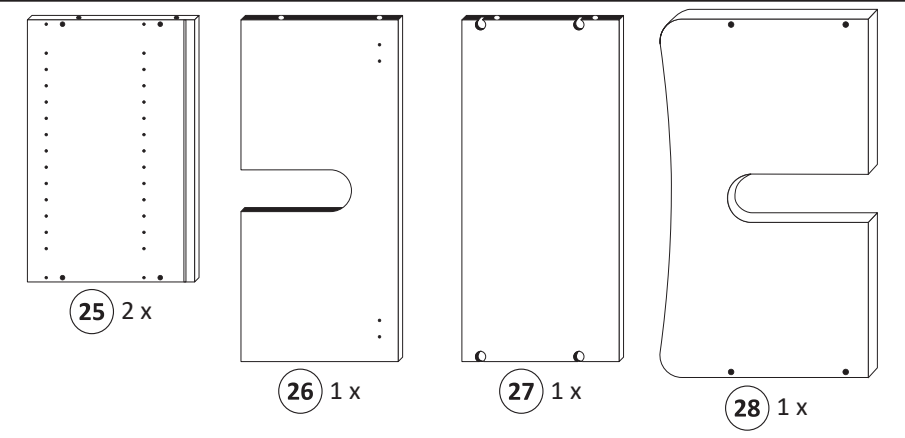


|                                    |                                       |                                       |                                   |                                      |
|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1</b><br>4 x<br>2802            | <b>2</b><br>4 x<br>2801               | <b>3</b><br>ungedämpft<br>2 x<br>1507 | <b>4</b><br>2 x<br>1613           | <b>5</b><br>8 x 30<br>8 x<br>2861    |
| <b>6</b><br>2 x                    | <b>7</b><br>4 x                       | <b>8</b><br>2 x<br>2843               | <b>9</b><br>4 x 30<br>4 x<br>2812 | <b>10</b><br>5,8 x 55<br>2 x<br>2840 |
| <b>11</b><br>8 x 30<br>2 x<br>2842 | <b>12</b><br>3,5 x 15<br>14 x<br>2804 | <b>13</b><br>2 x<br>5254              | <b>14</b><br>2 x<br>1968          | <b>15</b><br>6,3 x 11<br>4 x<br>2815 |
| <b>16</b><br>M4 x 9<br>2 x<br>2835 | <b>17</b><br>5 x 25<br>4 x<br>2860    | <b>18</b><br>15 x<br>2862             | <b>19</b><br>4 x<br>2865          | <b>20</b><br>Leim<br>1 x<br>2863     |



Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica  
  
Mail:  
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



3

3,5 x 15

12

2 x

2804

20

1 x

2863

20 min.

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

28

25 L

26

27

25 R

7

12

20

8

12

1

2

4

18

15 x

2862

1.

33

2.

33

18

33

5

ungedämpft

3

2 x

1507

3,5 x 15

12

4 x

2804

19

2 x

2865

1.

29

19

12

3

2.

29

1.

5 mm

3.

6

1 x

7

2 x

29

6

6

6

1 x

7

2 x

19

2 x

2865

20

1 x

2863

1.

30

32

31

7

20

2.

30

32

31

19

7

16

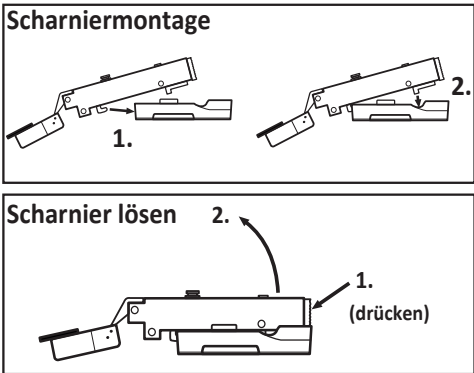
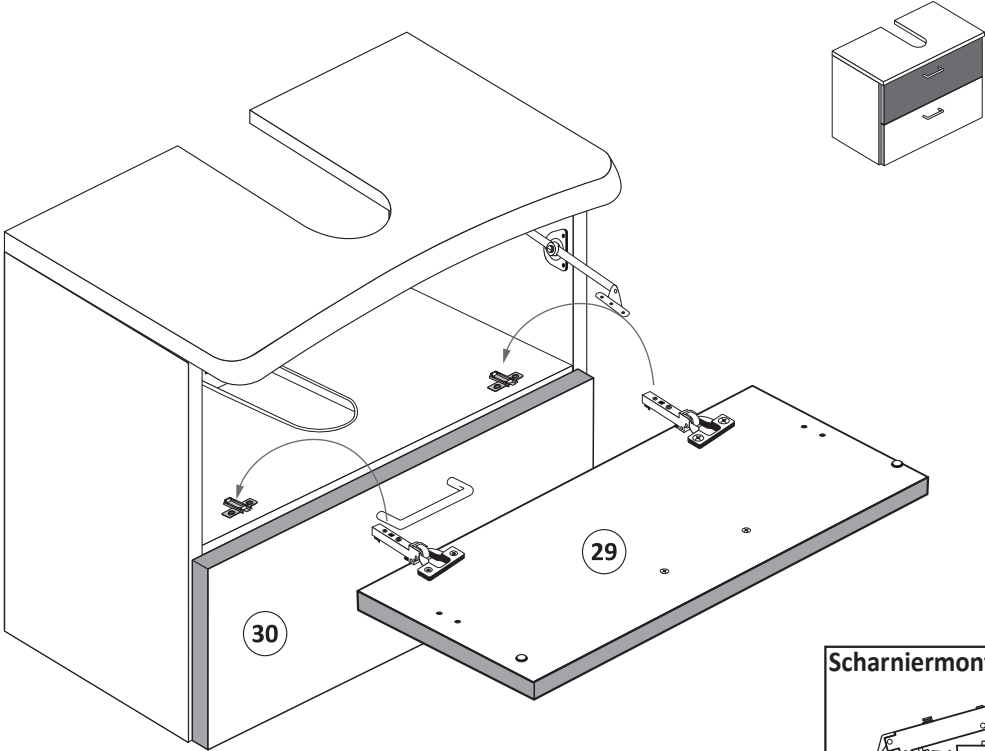
M4 x 9

2 x

2835

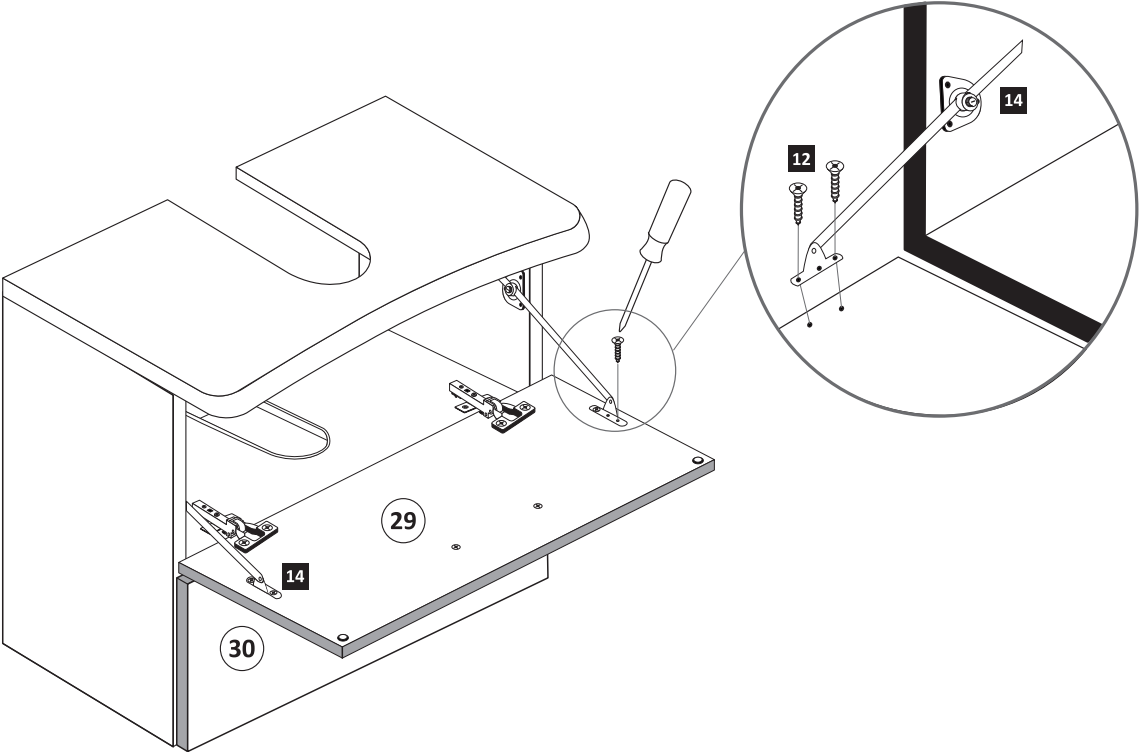
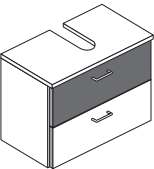


8



9

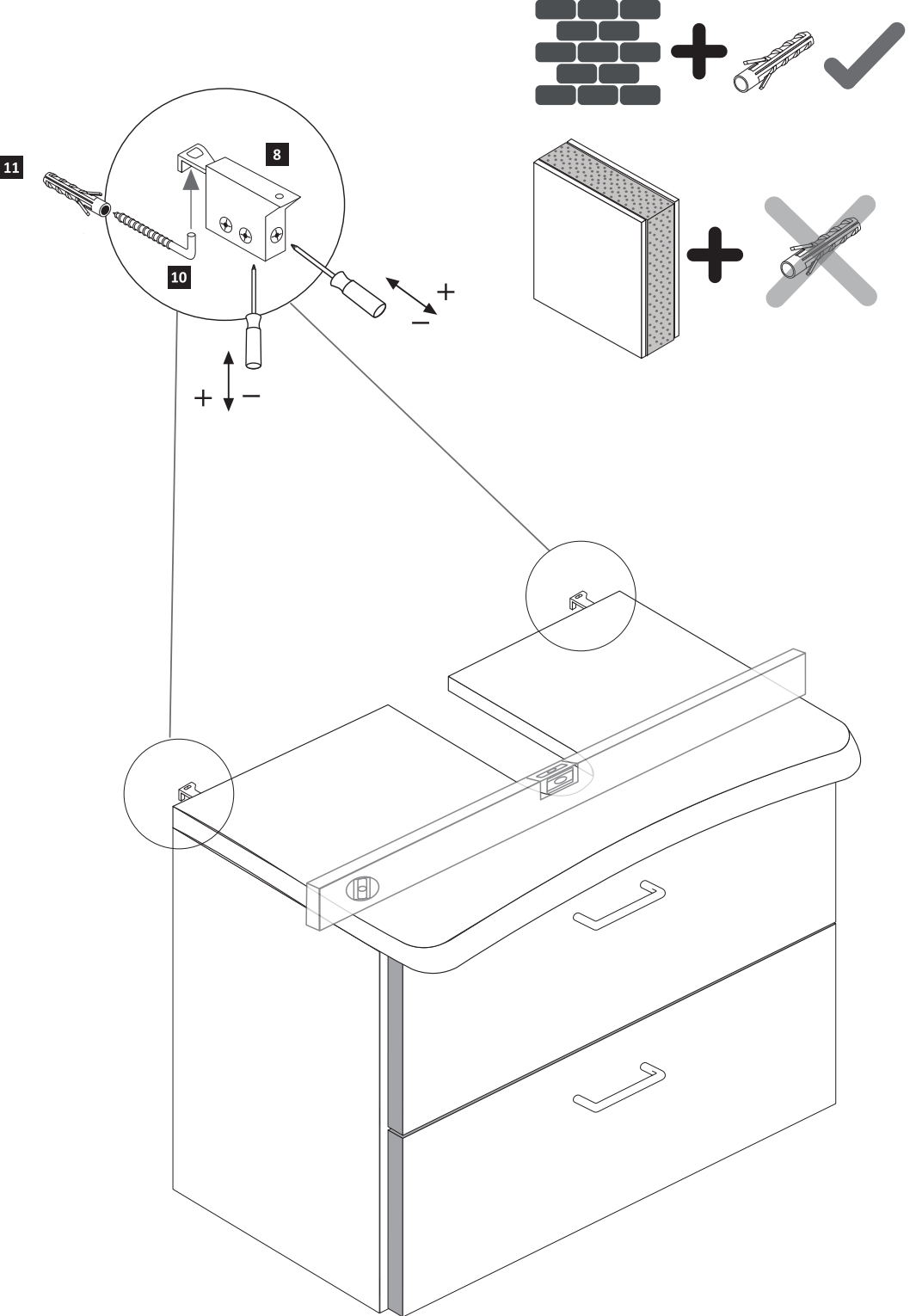
3,5 x 15  
4 x  
2804  
12



10

5,8 x 55  
2 x  
2840  
10

8 x 30  
2 x  
2842  
11





**D**

### Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**GB**

### Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**FR**

### Instructions de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



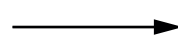
**IT**

### Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**NL**

### Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



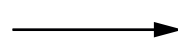
**CZ**

### Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**PL**

### Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**SK**

### Dôležité bezpečnostné upozornenia

Instaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**HU**

### Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



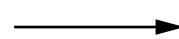
**RO**

### Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialișilor autorizați



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**TR**

### Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



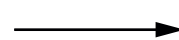
**RU**

### важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



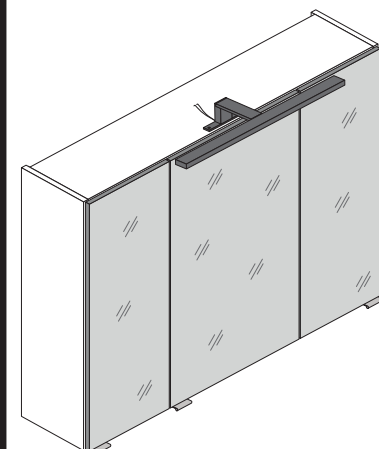
Montagehilfen



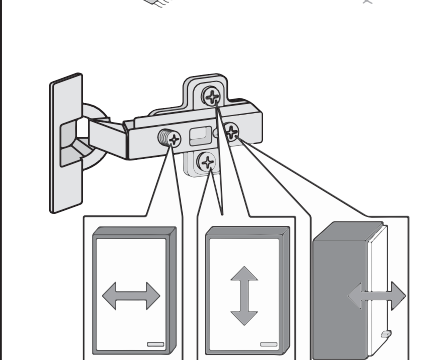
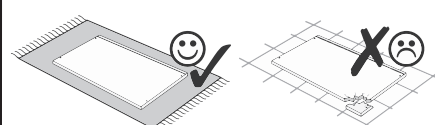
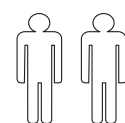
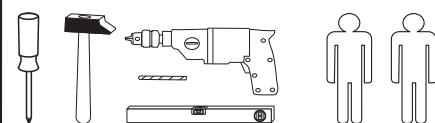
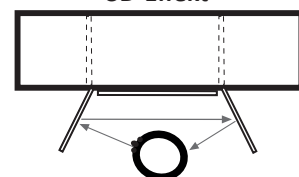
89904.330



88085.532



3D-Effekt



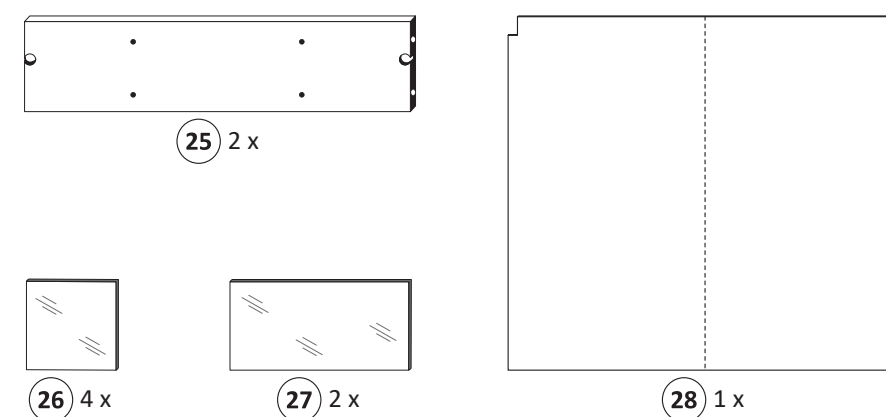
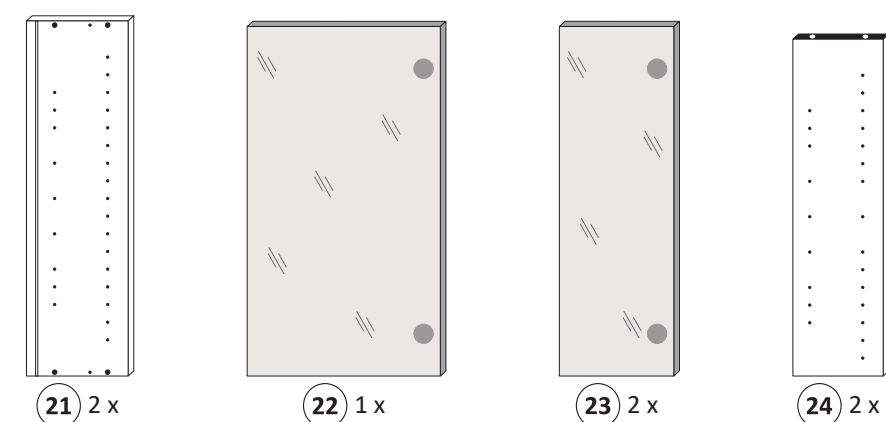
Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica

Mail:  
info@held-moebel.de



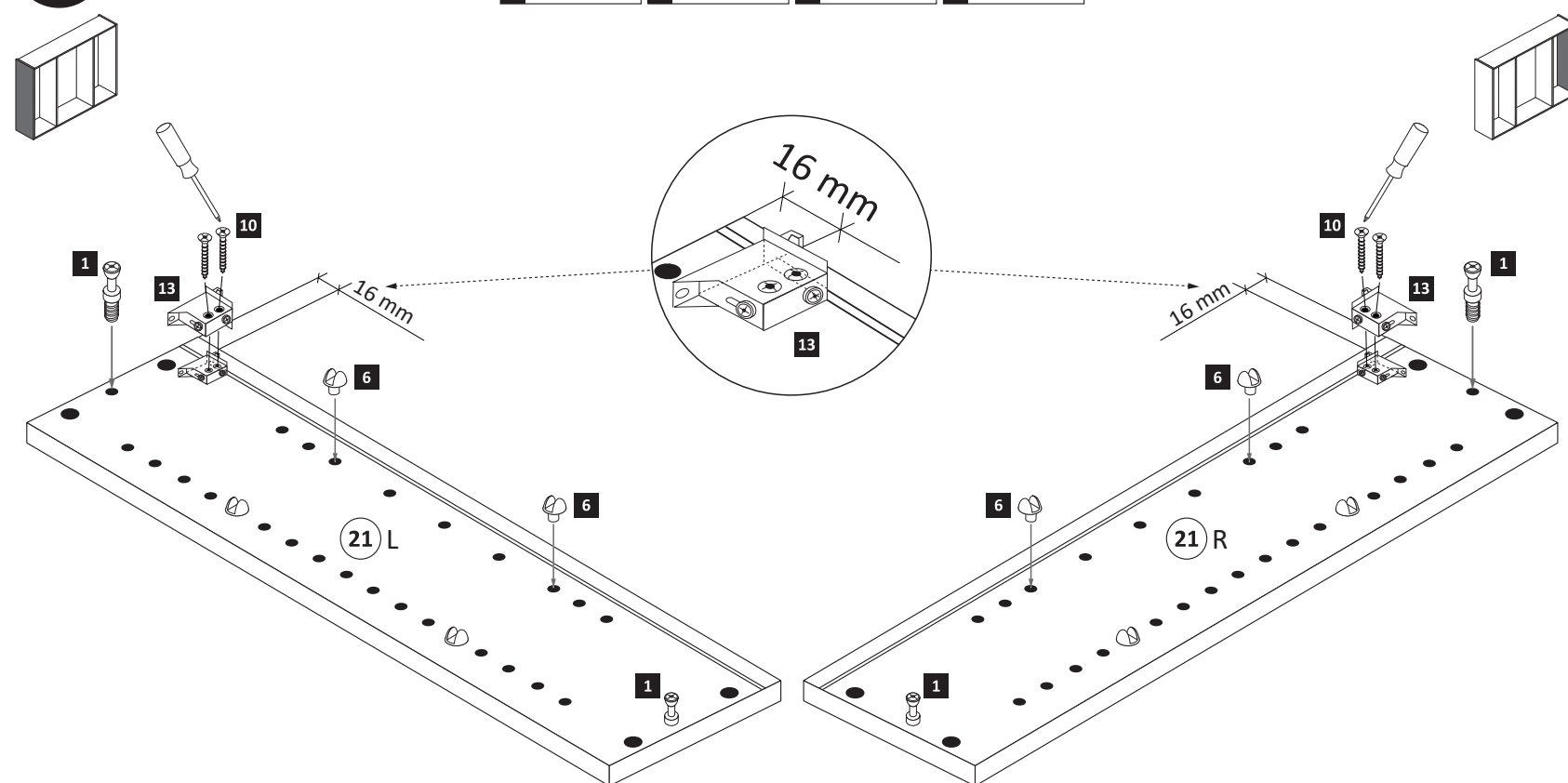
Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.

|                               |                                |                         |                           |                              |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1<br>4 x<br>2802              | 2<br>4 x<br>2801               | gedämpft<br>3 x<br>1506 | ungedämpft<br>3 x<br>1507 | 6 x<br>1614                  |
| 6<br>24 x<br>2819             | 7<br>25 x<br>2862              | 8<br>3 x                | 3 x 15<br>6 x<br>2803     | 4 x 30<br>4 x<br>2812        |
| 11<br>5,8 x 55<br>2 x<br>2840 | 12<br>8 x 30<br>2 x<br>2842    | 13<br>2 x<br>2843       | 14<br>6 x<br>2865         | 15<br>8 x 30<br>16 x<br>2861 |
| 16<br>1 x<br>2863             | 17<br>3,5 x 15<br>26 x<br>2804 | 18<br>1 x<br>2 x        | 19<br>1 x<br>2 x          |                              |



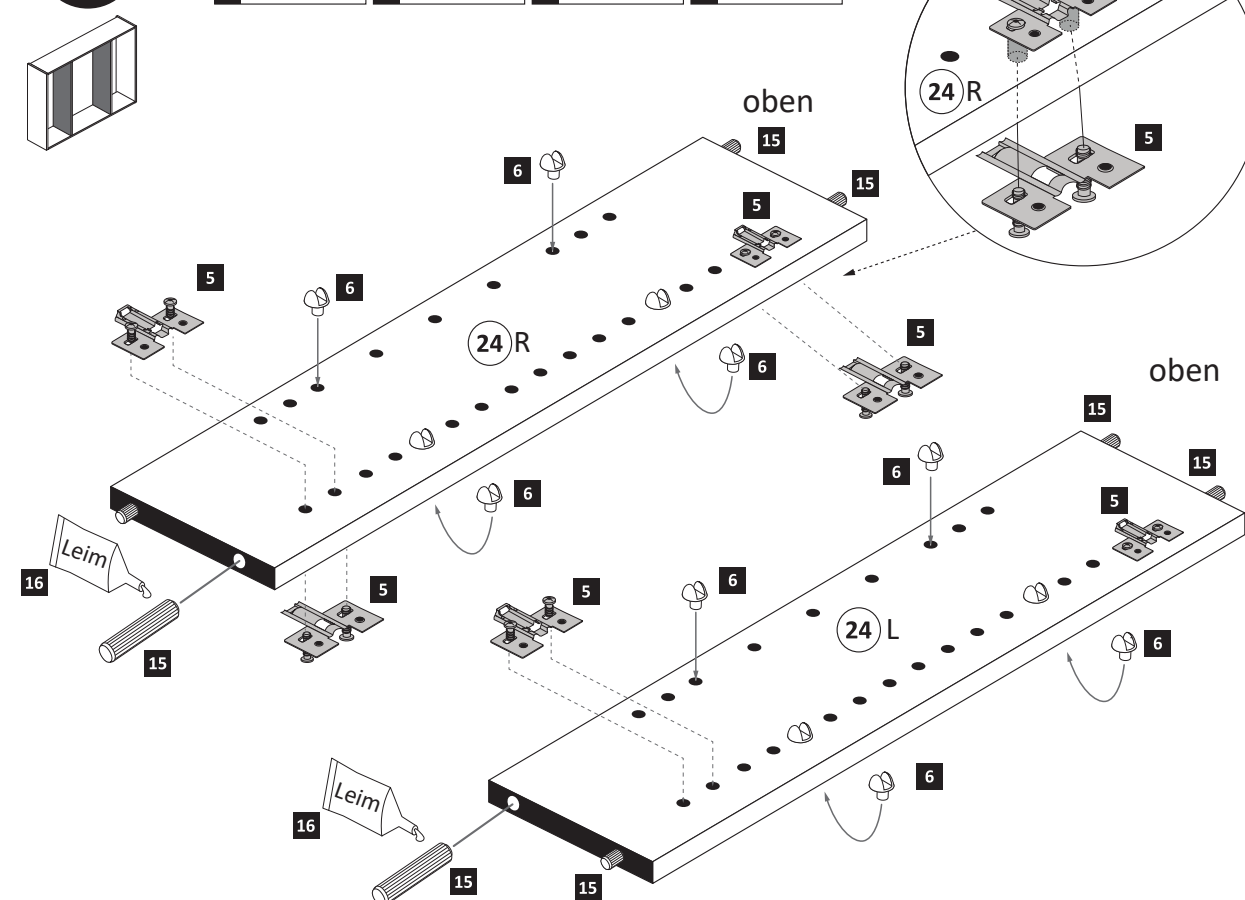
1

|                  |                  |                             |                   |
|------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1<br>4 x<br>2802 | 6<br>8 x<br>2819 | 10<br>4 x 30<br>4 x<br>2812 | 13<br>2 x<br>2843 |
|------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|



2

|                  |                   |                             |                   |
|------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| 5<br>6 x<br>1614 | 6<br>16 x<br>2819 | 15<br>8 x 30<br>8 x<br>2861 | 16<br>1 x<br>2863 |
|------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|



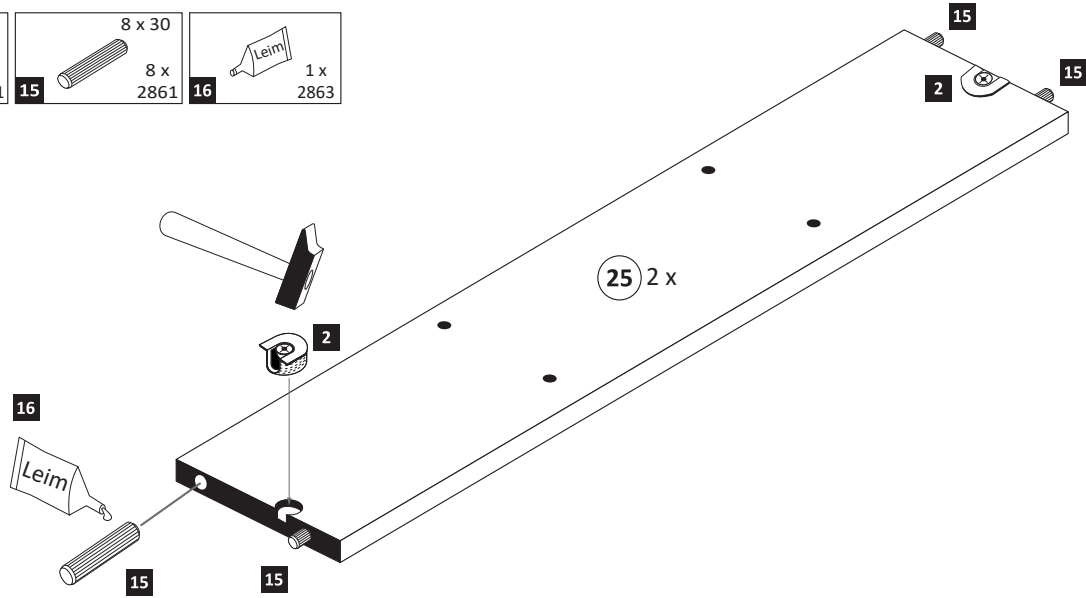
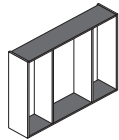
3

- 2

4 x 2801
- 15

8 x 30 8 x 2861
- 16

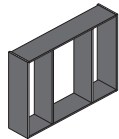
1 x 2863



4

- 17

3,5 x 15 2 x 2804



- 16

1 x 2863
- 20 min.
- D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

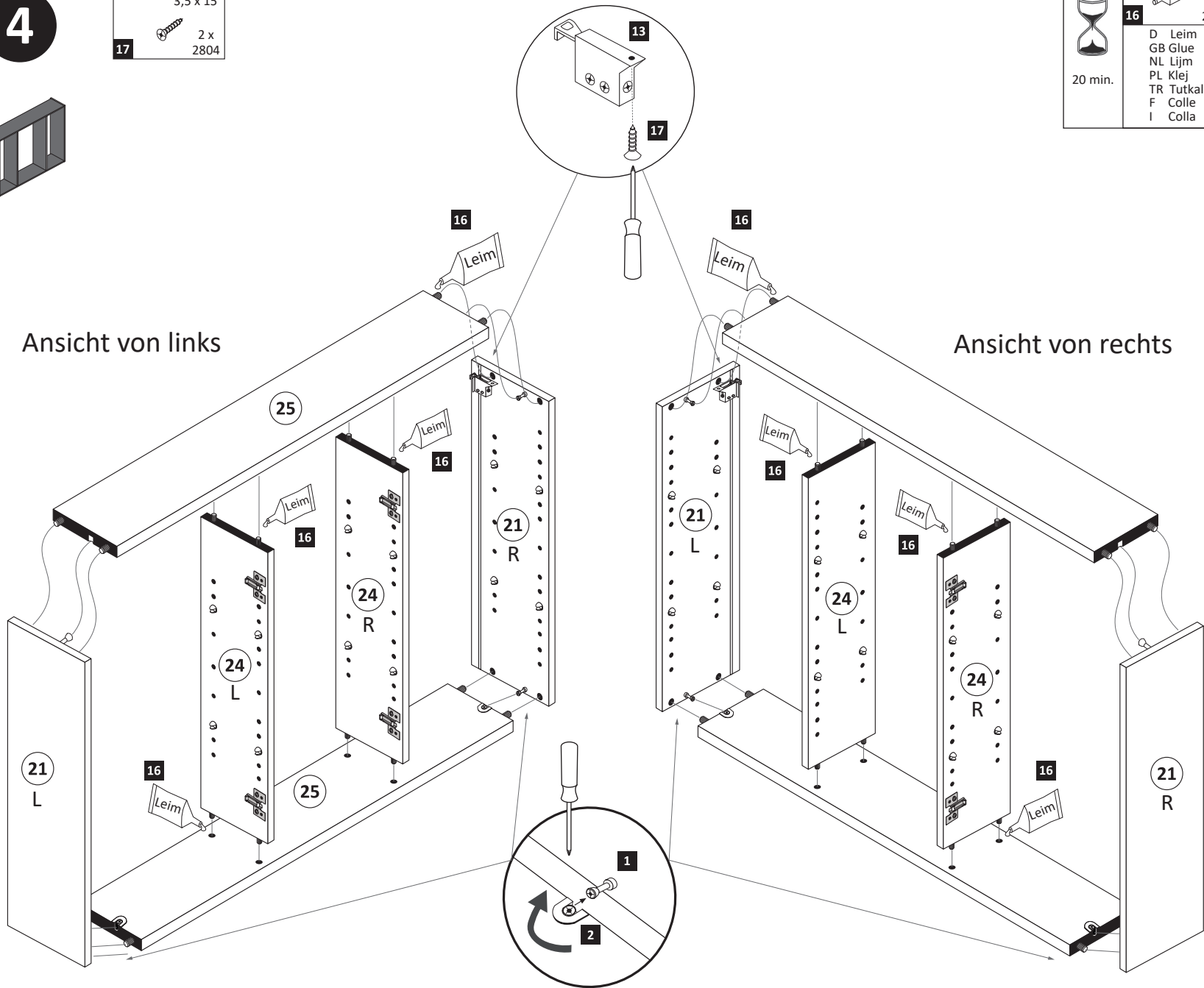
TR Tutkal

F Colle

I Colla

Ansicht von links

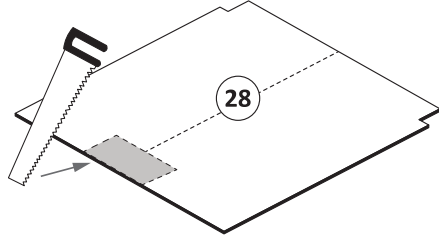
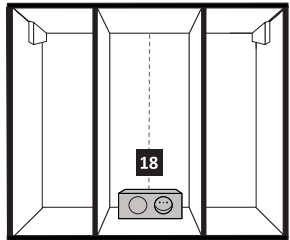
Ansicht von rechts



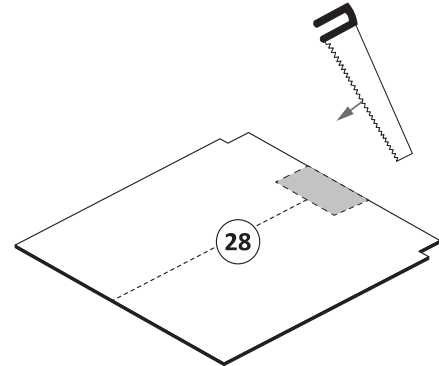
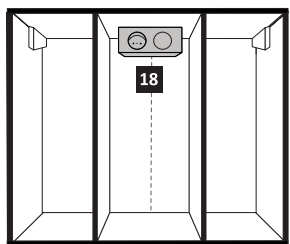
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben

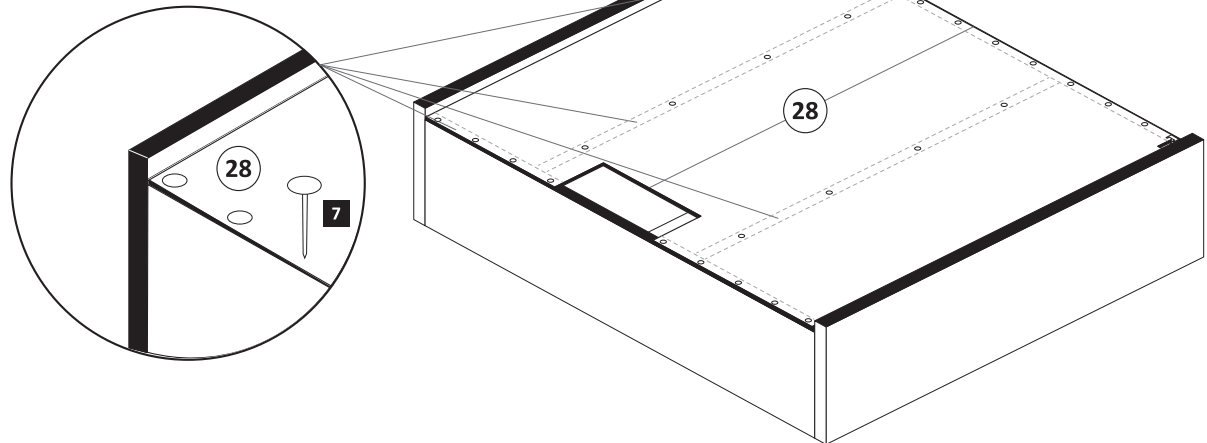
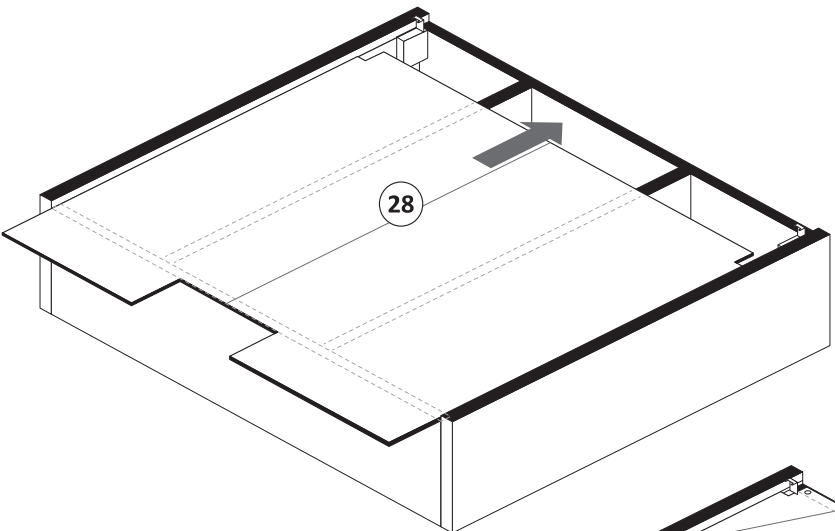


6

- 7

25 x 2862

**ACHTUNG !**  
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !





7

18

1 x

2 x

Achtung !!

Die Distanzhülsen sind optional im Lieferumfang.

Nur bei Bedarf nutzen.

8

10

Scharniermontage

1.

2.

Scharnier lösen

2.

1. (drücken)

9

gedämpft

3 x 1506

ungedämpft

3 x 1507

6 x 2865

3,5 x 15

12 x 2804

11

8

3 x

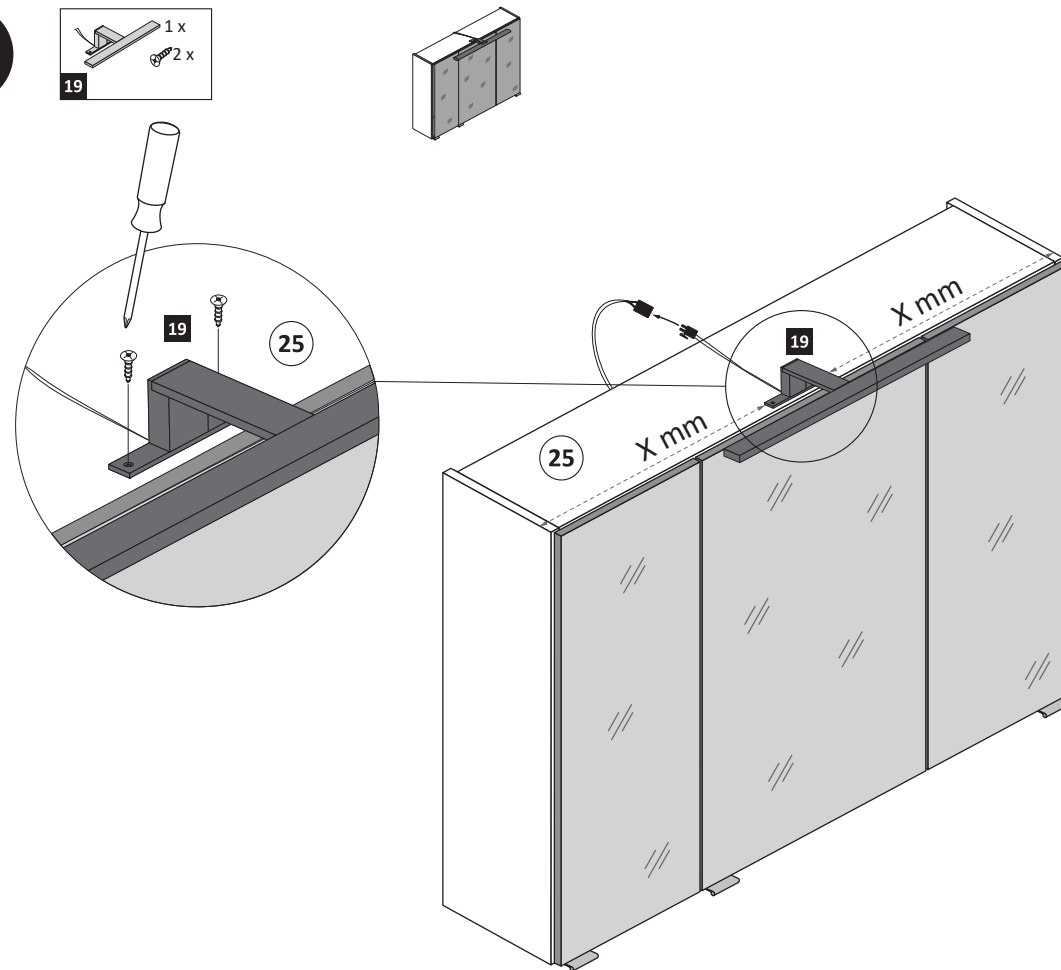
9

3 x 15

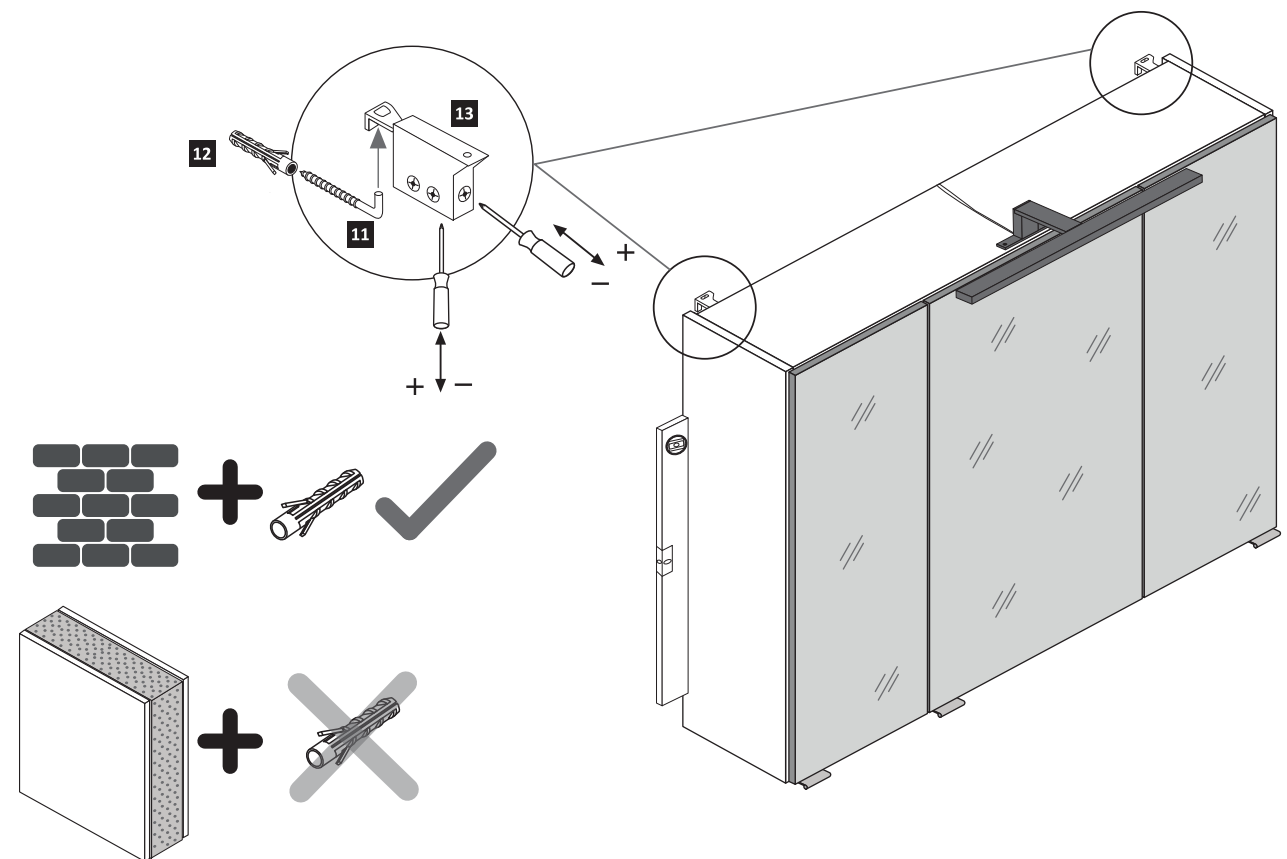
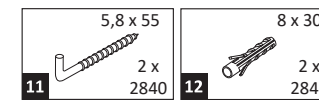
6 x 2803

Unten

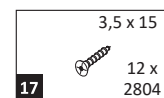
12



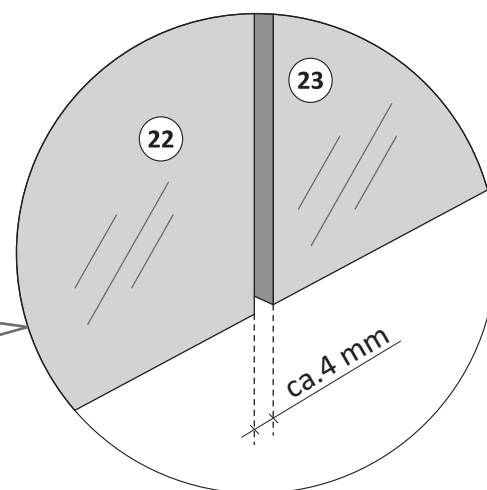
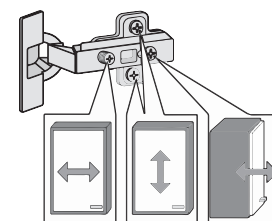
13



14



## 1. Türen einstellen.



**Achtung !!**  
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



## 2. Sicherungsschrauben montieren.

